TIME
Reloj Casual Dakota

USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE L'UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHANDBUCH / GEBRUIKERSHANDLEIDING

W/T/G

English

Specifications

Digital watch / Works with a button battery / Alarm / metal strap / Dial size: 2 X 1 cm / Strap measurements: 21,8 cm

Indications

1. Do not place the watch together with the item containing chemicals to avoid corrosion (no is waterproof)
2. Do not use in the water or in a wet environment, prevent water from entering the watch.
3. When you wear the watch with sweat or water in your hand, please try to dry the water, long-term stay with sweat is easy to corrode, you should use a soft cloth to wipe the watch, dial, bottom cover to prevent the erosion of sweat.
4. Do not place your watch on your home appliance,
5. Do not expose the watch to extreme temperatures.
6. Avoid watch collision and fall.
7. When you want to clean the watch, you can drip one to two drops, then squeeze little toothpaste, wipe the surface dial, then wipe it clean with a soft cloth, remember that do not use too much water, otherwise it will cause the water to enter the watch.
8. When the power is low, please replace the battery in time with help of professional person.

Operation

Press L-D three times into the settings, second in flash;
In this state, press the L-U button hour in flash, R-D adjustment;After adjust, press L-U minute in flash, R-D adjustment.

After adjust, press L-U month in flash, R-D adjustment, then press the L-U day number in flash, press R-D. after adjusting, Press the L-U, the week in flash, R-D

Español

Especificaciones

Reloj digital / Funciona con una pila de botón / Alarma / Correa metálica / Tamaño de la pantalla: 2 X 1 cm / Medidas de la correa: 21,8 cm

Indicaciones

1. No coloque el reloj junto a productos corrosivos
2. No sumerja el reloj en agua, no es acuático
3. Evite la estancia prolongada de líquidos en el reloj.
4. No coloque el reloj sobre aparatos de mucho calor.
5. No exponga el reloj a temperaturas extremas.
6. Evite la colisión y la caída del reloj.
7. Limpie el reloj con un paño seco
8. Cuando la pila esté baja, reemplace la pila con la ayuda de un profesional

Operaciones

Presione L-D tres veces, para entrar en los ajustes de la hora, los segundos parpadearán; En este estado, presione el botón L-U y los dígitos de la hora parpadearán, pulsar R-D para ajustar la hora;

Después de ajustarla, presione L-U los dígitos de los minutos parpadearán, presione R-D para ajustar los minutos; Seguidamente presione L-U, el dígito del mes parpadeará, presione R-D para ajustar el mes; después presione L-U el día parpadeará, presione R-D para ajustar el día; Presiona L-U y el día de la semana parpadeará, presione R-D para ajustar el día de la semana, seguidamente presione L-D para la última confirmación. Para ajustar la alarma, presione L-D una vez, después presione L-U para seleccionar y seguidamente R-D para ajustarla.

Para apagar o encender la alarma, presione el botón L-D una vez; seguidamente presione L-U y despues R-D para ajustar la hora de la alarma, presione L-D para la última confirmación.

Português

Especificações

Relógio digital / Funciona com célula de botão / Alarme / Pulseira de metal / Tamanho da tela : 2 X 1 cm / Medidas da pulseira: 21,8 cm

Indicações

1. Não coloque o relógio próximo a produtos corrosivos
2. Por favor, não mergulhe o relógio na água, não é aquático
3. Evite a permanência prolongada de líquidos no relógio
4. Não coloque o relógio em aparelhos de alta temperatura.
5. Não exponha o relógio a temperaturas extremas.
6. Evite a colisão e queda do relógio,
7. Limpe o relógio com um pano seco
8. Quando a bateria estiver fraca, substitua a bateria com a ajuda de um profissional

Operações

Pressione L-D três vezes para entrar nas configurações de hora, os segundos piscarão; Neste estado, pressione o botão L-U e os dígitos da hora piscarão, pressione R-D para ajustar a hora;

Após o ajuste, pressione L-U e os dígitos dos minutos piscarão, pressione R-D para ajustar os minutos; Em seguida, pressione L-U, o dígito do mês piscará, pressione R-D para ajustar o mês; em seguida, pressione L-U o dia piscará, pressione R-D para ajustar o dia; Pressione L-U e o dia da semana piscará, pressione R-D para ajustar o dia da semana, depois pressione L-D para a última confirmação.

Para ligar ou desligar o alarme, pressione o botão L-D uma vez, depois pressione L-U e depois R-D para definir a hora do alarme, pressione L-D para a última confirmação.

Français

Caractéristiques

Horloge digitale / Fonctionne avec une pile bouton / Réveil / Bracelet en métal / Taille de l'écran: 2 X 1 cm / Dimensions du bracelet: 21,8 cm

Les Indications

1. Ne placez pas la montre à côté de produits corrosifs
2. Veuillez ne pas immerger la montre dans l'eau, elle n'est pas aquatique
3. Évitez le séjour prolongé de liquides dans la montre.
4. Ne placez pas la montre sur des appareils à haute température.
5. N'exposez pas la montre à des températures extrêmes.
6. Évitez la collision et la chute de la montre,
7. Nettoyez la montre avec un chiffon sec
8. Lorsque la batterie est faible, veuillez remplacer la batterie avec l'aide d'un professionnel

Opérations

Appuyez trois fois sur L-D pour entrer les réglages de l'heure, les secondes clignoteront ; Dans cet état, appuyez sur le bouton L-U et les chiffres des heures clignoteront, appuyez sur R-D pour régler l'heure ;

Après le réglage, appuyez sur L-U et les chiffres des minutes clignoteront, appuyez sur R-D pour régler les minutes ; Appuyez ensuite sur L-U, le chiffre du mois clignote, appuyez sur R-D pour régler le mois ; puis appuyez sur L-U le jour clignotera, appuyez sur R-D pour régler le jour; Appuyez sur L-U et le jour de la semaine clignotera, appuyez sur R-D pour régler le jour de la semaine, puis appuyez sur L-D pour la dernière confirmation.

Pour régler l'alarme, appuyez une fois sur L-D, puis appuyez sur L-U pour sélectionner, puis sur R-D pour régler.

Italiano

Specifiche

Orologio digitale / Funziona con una pila a bottone / Sveglia / Cinturino in metallo / Dimensioni schermo: 2 X 1 cm / Dimensioni cinturino: 21,8 cm

Indicazioni

1. Non mettere l'orologio vicino a prodotti corrosivi
2. Si prega di non immergere l'orologio in acqua, non è acquatico
3. Evitare la permanenza prolungata di liquidi nell'orologio.
4. Non posizionare l'orologio su apparecchi ad alta temperatura.
5. Non esporre l'orologio a temperature estreme.
6. Evitare la collisione e la caduta dell'orologio.
7. Pulisci l'orologio con un panno asciutto
8. Quando la batteria è scarica, sostituire la batteria con l'aiuto di un professionista

Operazioni

Premere L-D tre volte, per accedere alle impostazioni dell'ora, i secondi lampeggeranno; In questo stato, premere il pulsante L-U e le cifre dell'ora lampeggeranno, premere R-D per regolare l'ora;

Dopo la regolazione, premere L-U e le cifre dei minuti lampeggeranno, premere R-D per regolare i minuti; Quindi premere L-U, la cifra del mese lampeggerà, premere R-D per regolare il mese; quindi premere L-U il giorno lampeggerà, premere R-D per regolare il giorno; Premere L-U e il giorno della settimana lampeggerà, premere R-D per regolare il giorno della settimana, quindi premere L-D per l'ultima conferma.

Per attivare o disattivare la sveglia, premere una volta il pulsante L-D, quindi premere L-U quindi R-D per impostare l'ora della sveglia, premere L-D per l'ultima

Deutsche

Spezifikationen

Digitaluhr / Funktioniert mit einer Knopfzelle / Wecker / Metallarmband / Bildschirmgröße: 2 X 1 cm / Armbandmaße: 21,8 cm

Hinweise

1. Legen Sie die Uhr nicht neben ätzende Produkte
2. Bitte tauchen Sie die Uhr nicht in Wasser, es ist kein Wasser.
3. Vermeiden Sie längeren Aufenthalt von Flüssigkeiten in der Uhr.
4. Legen Sie die Uhr nicht auf Geräte mit hoher Hitze.
5. Setzen Sie die Uhr keinen extremen Temperaturen aus.
6. Vermeiden Sie die Kollision und den Sturz der Uhr,
7. Reinigen Sie die Uhr mit einem trockenen Tuch
8. Wenn die Batterie schwach ist, tauschen Sie die Batterie bitte mit Hilfe eines Fachmanns aus

Operationen

Drücken Sie dreimal L-D, um die Stundeneinstellungen einzugeben, die Sekunden blinken; Drücken Sie in diesem Zustand die L-U Taste und die Stundenziffern blinken, drücken Sie R-D, um die Stunde einzustellen;

Drücken Sie nach dem Einstellen L-U und die Minutenziffern blinken, drücken Sie R-D, um die Minuten einzustellen; Drücken Sie dann L-U, die Monatsziffer blinkt, drücken Sie R-D, um den Monat einzustellen; Drücken Sie dann L-U, der Tag blinkt, drücken Sie R-D, um den Tag einzustellen; Drücken Sie L-U und der Wochentag blinkt, drücken Sie R-D, um den Wochentag einzustellen, und drücken Sie dann L-D für die letzte Bestätigung.

Nederlands

Specificaties

Digitale klok / Werkt met een knoopcel / Alarm / Metalen band / Schermgrootte: 2 X 1 cm / Bandafmeting: 21,8 cm

Indicaties

1. Plaats het horloge niet naast bijtende producten
2. Dompel het horloge alsjeblieft niet onder in water, het is niet in het water
3. Vermijd langdurig verblijf van vloeistoffen in het horloge.
4. Plaats het horloge niet op apparaten met hoge temperaturen.
5. Stel het horloge niet bloot aan extreme temperaturen.
6. Vermijd de botsing en val van het horloge.
7. Reinig het horloge met een droge doek
8. Vervang de batterij met de hulp van een professional als de batterij bijna leeg is

Activiteiten

Druk drie keer op L-D om de uurinstellingen in te voeren, de seconden knipperen; Druk in deze staat op de knop L-U en de uurcijfers knipperen, druk op R-D om het uur aan te passen;

Druk na het afstellen op L-U en de minuten gaan knipperen, druk op R-D om de minuten aan te passen; Druk vervolgens op L-U, het maandcijfer zal knipperen, druk op R-D om de maand aan te passen; druk vervolgens op L-U, de dag zal knipperen, druk op R-D om de dag aan te passen; Druk op L-U en de dag van de week zal knipperen, druk op R-D om de dag van de week aan te passen en druk vervolgens op L-D voor de laatste bevestiging.

Om het alarm in of uit te schakelen, druk eenmaal op de L-D-knop, druk vervolgens op L-U en vervolgens op R-D om de alarmtijd in te stellen, druk op L-D voor de laatste

adjustment, after all adjust, press L-D as last confirmation. Alarm debugging, press L-D one time, L-U select, R-D adjustment. Alarm switch,press L-D one time, Press R-D to see the L-U symbol display open and close 24-hour system is switched by R-D button 24-hour system and 12-hour system.

Declaration of conformity

Through this INNOVA CELULAR, it declares that the RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directive 2014/30/UE y RoHS 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/2102.

To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt1g.pdf

Customer service

Customer service

Only in English, Español and Portuguesse

Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Portugués): +34 911 713 98

Horario de atención al cliente:

De lun. a. Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Ver. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H sac@innovacelular.com

Guarantee

NOTE: The RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) It has a 3-year warranty from the date of purchase. Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being unsubstituted as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors Hours of use, of charges and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc...) For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery is a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out. Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affection to guarantee. If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.

Español

Presionar R-D para activar y desactivar el sonido de la alarma.

Para cambiar el sistema de hora de 12 a 24 horas, presionar el botón R-D

Declaración de conformidad

Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que el RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) cumple con los requisitos esenciales y cualquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva CE 2014/30/EU y RoHS 2011/65/EU Anexo II por el que se modifica el Anexo (EU) 2015/863 y por el que se modifica el anexo (EU) 2017/2102.

Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt1g.pdf

Servicio de atención al cliente

Servicio de atención al cliente

Sólo en Español, Inglés y Portugués

Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Portugués): +34 911 713 98

Horario de atención al cliente:

De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Ver. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H sac@innovacelular.com

Advertencias

Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.

Informa importante sobre seguridad: Manipula el reloj con cuidado. Contienen componentes sensibles y pueden sufrir desperfectos. efectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales. incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.

No utilice el reloj si está dañado

Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo.

Peligro de asfixia: El reloj y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o cuasares otro tipo de lesión.

Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.

Irritaciones cutáneas: El reloj puede producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente.

Limpia regularmente el reloj con un paño suave que no desprenda pelusa .

En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar el reloj. Si el problema persiste, consulta con tu médico.

Información de manejo importante: La decoloración del reloj tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

Garantía

NOTA: El RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.

Especial importancia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y perdida de capacidades por sus uso , entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc.....)

Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados .

Toda batería que presente síntomas diferentes a los reiterados en este manual , será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía. Si transcurridos 24 meses desde su compra la batería presentara síntomas diferentes a los detallados , se entenderá exenta de garantía por los motivos antes expuestos y quedara fuera de la inspección, pasando a ser el cliente el que si así lo desea deberá demostrar fehacientemente que la batería presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.

Português

Pressione R-D para ligar e desligar o som do alarme.

Para alterar o sistema de tempo de 12 para 24 horas, pressione o botão R-D

Declaração de conformidade

Através deste INNOVA CELULAR declara que o RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) cumpre com os requisitos essenciais e outras disposições aplicáveis ou exequíveis da Diretiva CE 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE Anexo II pelo qual altera o Anexo (UE) 2015/863 e altera o Anexo (UE) 2017/2102.

Para ver a declaração de conformidade completa pode aceder através do seguinte link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt1g.pdf

Serviço de atenção ao cliente

Serviço de apoio ao cliente

Somente em espanhol, inglês e portugués

Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Portugués): +34 911 713 94 98

Horário de atenção ao cliente:

De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Ver. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H sac@innovacelular.com

Garantia

NOTA: O RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) Tem 3 anos de garantia a partir da data de compra.

Especial importância na durabilidade dos produtos têm os elementos que o compõem e que sofrem degradação e perda de capacidades devido à sua utilização, entendendo-se por desgaste normal que percam capacidade, sobretudo no caso das baterias recarregáveis, dependendo em grande medida do infinito de fatores externos (horas de uso, ciclos de carga e descarga, uso de carregadores inadequados, temperaturas de uso, não respeitar os tempos de carregamento recomendados, etc...)

Para a garantia de peças de desgaste, deve-se levar em consideração que a perda de autonomia da bateria em decorrência do seu envelhecimento não implica em defeito de fabricação, por isso considera-se normal que após 6 meses tenha uma perda de 10 %, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, todos correspondentes ao uso adequado da bateria e aos ciclos de carga e descarga realizados.

Qualquer bateria que apresente sintomas diferentes dos listados neste manual, será inspecionada pelo serviço técnico e avaliada quanto à sua afetação para garantia. Se passadas 24 meses desde a sua compra a bateria apresentar sintomas diferentes dos descritos, entende-se-á que está isenta de garantia pelos motivos acima expostos e ficará de fora do processo de inspeção, ficando o cliente que, se assim o deseje, deve demonstrar de forma confiável que a bateria apresentou defeitos diferentes dos detalhados neste manual antes dessas 24 meses.

Français

Pour activer ou désactiver l'alarme, appuyez une fois sur le bouton L-D, puis appuyez sur L-U puis sur R-D pour régler l'heure de l'alarme, appuyez sur L-D pour de dernière confirmation.

Appuyez sur R-D pour activer et désactiver le son de l'alarme.

Pour changer le système horaire de 12 à 24 heures, appuyez sur le bouton R-D

Déclaration de conformité

Par le présent INNOVA CELULAR déclare que la RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables ou exécutoires de la Directive CE 2014/30/EU et RoHS 2011/65/EU Annexe II par laquelle l'Annexe amendante (EU) 2015/863 et modifiant l'annexe (EU) 2017/2102.

Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant :

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt1g.pdf

Service Clients

Service Clients

Uniquement en espagnol, anglais et portugais

Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Portugués): +34 911 713 94 98

Horario de atención al cliente:

De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Ver. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H sac@innovacelular.com

Avertissements

Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.

Italiano

conferma.

Premere R-D per attivare e disattivare il suono della sveglia.

Per modificare il sistema orario da 12 a 24 ore, premere il tasto R-D

Dichiarazione di conformità

Con il presente INNOVA CELULAR dichiara che il RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili o applicabili della Direttiva CE 2014/30/EU e RoHS 2011/65/EU Allegato II con la quale modifica l'Allegato (EU) 2015/863 e che modifica l'allegato (EU) 2017/2102.

Per visualizzare la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere tramite il seguente link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt1g.pdf

Assistenza clienti

Assistenza clienti

Solo in spagnolo, inglese e portoghese

Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Portugués): +34 911 713 94 98

Horario de atención al cliente:

De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Ver. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H sac@innovacelular.com

Garanzia

NOTA: Il RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) Ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Particolare importanza nella durata dei prodotti hanno gli elementi che li compongono e che soffrono di degrado e perdita di capacità a causa del loro utilizzo, intesi come normale usura che perdono capacità, soprattutto nel caso delle batterie ricaricabili, dipendendo in gran parte dall'infinito di fattori esterni (ore di utilizzo, cicli di carica e scarica, uso di caricatori inadeguati, temperature di utilizzo, non rispetto dei tempi di ricarica consigliati, ecc...)

Per la garanzia dell'usura delle parti occorre tener conto che la perdita di autonomia della batteria a seguito del suo invecchiamento non comporta un difetto di fabbricazione, quindi è da considerarsi normale che dopo 6 mesi si abbia una perdita di 10 %, a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, tutti corrispondenti a un corretto utilizzo della batteria e ai cicli di carica e scarica effettuati.

Qualsiasi batteria che presenti sintomi diversi da quelli elencati in questo manuale, sarà ispezionata dal servizio tecnico e valutata per la sua alterazione a garanzia. Qualora trascorsi 24 mesi dal suo acquisto la batteria presenti sintomi diversi da quelli indicati, si intenderà esente da garanzia per i motivi sopra esposti e sarà escluso dal processo di ispezione, divenendo cliente che se lo desidera, deve dimostrare in modo affidabile che la batteria ha presentato difetti diversi da quelli descritti in questo manuale prima di quei 24 mesi

Deutsche

Um den Alarm ein- oder auszuschalten, drücken Sie einmal die L-D-Taste, dann L-U und dann R-D, um die Alarmzeit einzustellen, drücken Sie L-D für die letzte Bestätigung.

Drücken Sie R-D, um den Alarmton ein- und auszuschalten.

Um das Zeitsystem von 12 auf 24 Stunden zu ändern, drücken Sie die Taste R-D

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt INNOVA CELULAR, dass die RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) den grundlegenden Anforderungen und anderen anwendbaren oder durchsetzbaren Bestimmungen der Richtlinie CE 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU Anhang II entspricht, durch die der Anhang (EU) geändert wird. 2015/863 und zur Änderung des Anhangs (EU) 2017/2102.

Die vollständige Konformitätserklärung können Sie über den folgenden Link einsehen:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt1g.pdf

Kundendienst

Kundendienst

Nur in Spanisch, Englisch und Portugiesisch

Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Portugués): +34 911 713 94 98

Horario de atención al cliente:

De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Ver. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H sac@innovacelular.com

Warnungen

Sicherheit und Handhabung: Weitere informationen zu Sicherheit und Handhabung finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Wichtige Sicherheitshinweise:

Gehen Sie vorsichtig mit der Uhr um. Sie enthalten empfindliche Komponenten und können Fehlfunktionen, Funktionsbeeinträchtigungen oder Schäden verursachen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstochen, zerdrückt, zerlegt oder übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder Umgebungen mit hohen Konzentrationen von industriechemikalien, einschließlich fast verdampfter Flüssiggase wie Helium, ausgesetzt werden.

Verwenden Sie die Uhr nicht, wenn sie beschädigt ist.

Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät.

Erstickungsgefahr: Die Uhr und die enthaltenen Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen oder andere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie sie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Hautirritationen: Die Uhr kann Hautreizungen verursachen, wenn sie nicht richtig gereinigt wird.

Reinigen Sie die Uhr regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch.

Im Falle irgendeiner Art von Hautreaktion, stellen Sie die Verwendung der Uhr ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Wichtige Fahrinformationen: Eine Verfärbung der Uhr nach fortgesetztem Gebrauch gilt als normal. Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfärbungen führen.

Garantie

HINWEIS: DAS RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) Es hat eine 3-Jahres-Garantie ab Kaufdatum. Besondere Bedeutung für die Haltbarkeit der Produkte haben die Elemente, aus denen sie bestehen und die aufgrund ihrer Verwendung an Verschlechterung und Kapazitätsverlust leiden, wobei als normaler Verschleiß zu verstehen ist, dass sie an Kapazität verlieren, insbesondere im Fall von wiederaufladbaren Batterien, die weitgehend von unendlich abhängen von externen

Nederlands

werking beïnvloeden of schade veroorzaken als ze vallen, verbranden, doorboren, verbrijzelen, uit elkaar halen of worden blootgesteld aan overmatige hitte, vloeistof of omgevingen met hoge concentraties industriële chemicaliën, waaronder bijna verdampte vloeibaar gemaakte gassen zoals helium

Gebruik het horloge niet als het beschadigd is.

Vermijd langdurig huidcontact met het apparaat.

stikkingsgevaar: De klok en de meegeleverde kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kleine kinderen of andere verwondingen veroorzaken.

Bewaar ze altijd buiten het bereik van kinderen.

Huidirritaties: Het horloge kan huidirritatie veroorzaken als het niet goed wordt schoongemaakt.

Reinig het horloge regelmatig met een zachte, pluisvrije doek.

Stop met het gebruik van het horloge in geval van enige vorm van huidreactie. Raadpleeg uw arts als het probleem aanhoudt.

Belangrijke rij-informatie: Verkleuring van het horloge na langdurig gebruik wordt als normaal beschouwd. Vuil, puin en blootstelling aan vocht kunnen verkleuring veroorzaken.

Garantie

NOTITIE: DE RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) Het heeft een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Bijzonder belangrijk voor de duurzaamheid van de producten hebben de elementen waaruit het bestaat en die lijden aan degradatie en capaciteitsverlies als gevolg van hun gebruik, gezien als normale slijtage, dat ze capaciteit verliezen, vooral in het geval van oplaadbare batterijen, grotendeels afhankelijk van oneindigheid van externe factoren (gebruiksuren, laad- en ontlaadcycli, gebruik van ongeschikte laders, gebruikstemperaturen, het niet respecteren van de aanbevolen oplaadtijden, enz...)

Voor de garantie van slijtagegonderdeelen moet er rekening mee worden gehouden dat het verlies van autonomie van de batterij als gevolg van veroudering

Français

Informations de sécurité importantes:

Manipulez la montre avec précaution. Ils contiennent des composants sensibles et peuvent mal fonctionner, affecter le fonctionnement ou causer des dommages en cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage ou d'exposition à une chaleur excessive, à un liquide ou à des environnements contenant de fortes concentrations de produits chimiques industriels, y compris des gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium. .

N'utilisez pas la montre si elle est endommagée.

Évitez tout contact prolongé de la peau avec l'appareil.

Risque d'étouffement: L'horloge et les petites pièces incluses peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou causer d'autres blessures.

Gardez-les toujours hors de la portée des enfants.

Irritations cutanées: La montre peut provoquer une irritation de la peau si elle n'est pas nettoyée correctement.

Nettoyez régulièrement la montre avec un chiffon doux non pelucheux.

En cas de tout type de réaction cutanée, arrêtez d'utiliser la montre. Si le problème persiste, consultez votre médecin.

Informations importantes sur la conduite: La décoloration de la montre après une utilisation continue est considérée comme normale. La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent provoquer une décoloration.

Garantie

REMARQUE: Le RELOJ CASUAL DAKOTA (W/T/G) a bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. Une importance particulière dans la durabilité des produits ont les éléments qui le composent et qui souffrent de dégradation et de perte de capacités dues à leur utilisation, étant entendu comme une usure normale qu'ils perdent de la capacité, en particulier dans le cas des batteries rechargeables, dépendant largement de l'infini des facteurs externes (heures d'utilisation, cycles

Italiano

Avvertenze

Sicurezza e maneggevolezza: Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e la manipolazione, vedere il manuale d'uso.

Informazioni importanti sulla sicurezza: Maneggiare l'orologio con cura. Contengono componenti sensibili e possono non funzionare correttamente, influire sul funzionamento o causare danni se lasciati cadere, bruciati, forati, schiacciati, smontati o esposti a calore eccessivo, liquidi o ambienti ad alte concentrazioni di sostanze chimiche industriali, inclusi gas liquefatti quasi evaporati come l'elio.

Non utilizzare l'orologio se è danneggiato.

Evitare il contatto prolungato della pelle con il dispositivo.

Rischio di soffocamento: L'orologio e le piccole parti incluse possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli o causare altre lesioni.

Tienili sempre fuori dalla portata dei bambini.

Irritazioni cutanee: L'orologio può causare irritazioni alla pelle se non viene pulito correttamente.

Pulire regolarmente l'orologio con un panno morbido e privo di lanugine.

In caso di qualsiasi tipo di reazione cutanea, interrompere l'uso dell'orologio. Se il problema persiste, consultare il medico.

Informazioni importanti sulla guida: Lo scolorimento dell'orologio dopo un uso continuato è considerato normale. Sporcizia, detriti ed esposizione all'umidità potrebbero causare scolorimento.

Español

Advertencias

Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el manual de usuario.

Informações Importantes sobre Segurança: Manuseie o relógio com cuidado. Eles contêm componentes sensíveis e podem funcionar mal, afetar a função ou causar danos se caírem, queimar, perfurar, esmagar, desmontar ou expor a calor excessivo, líquido ou ambientes com altas concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos quase evaporados, como hélio .

Não use o relógio se estiver danificado.

Evite o contato prolongado da pele com o dispositivo.

Risco de asfixia: O relógio e as peças pequenas incluídas podem apresentar risco de asfixia para crianças pequenas ou causar outros ferimentos.

M